

Χρόνια πολλά
 Καλησπέρα σας
 Καλή Μεγάλη βδομάδα
 Παρακαλώ πολύ όπως δημοσιεύσετε το ποίημα μου,
 Εύα Πετρόπουλου Λιανου που μεταφράσε στα Αλβανικά
 Η ποιήτρια Έλλη Λάγιου

Eva Petropoulou Lianou **YJET**

Nga vijnë yjet?
 Nga lotët e shpirtit!
 Nga heshtjet që i mbajmë thellë...
 Që të mos trazojmë krenarinë bosh të njerëzve.

Nga vijnë yjet?
 Nga zemra e thyer,
 Që çdo ditë lutet për të gjetur lumturinë...
 Lumturinë që sot të gjithë e matin me groshë, me plastikë, me kanaçe.

Nga vijnë yjet?
 Nga shpirtrat që u larguan dhe u bënë dhe,
 Dhe shkuan te Zoti,
 Dhe Ai tha:
 «Kthehu pas, për t'u shlyer...»

Nga vijnë yjet?
 Nga forca e një njeriu,
 Që thërret Liri,
 Mes një balte të mbushur me papastërti e fjalë boshe.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Telegram-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: @hecucenter

Nga vijnë yjet?
Nga rruga e krijimtarisë,
Atë që hapa...
Dhe të gjithë e zbuluan.

Unë isha njësyshi,
Që u hapi rrugën kaq shumë të verbërve.

Eva Petropoulou Lianou
Poete Ndërkombëtare
Kandidate Zyrtare për Çmimin Nobel të Pages 2024
Themeluese e POETRY Unites People

Përktheu: Eli Llajo

Poetry
EVA Petropoulou Lianou

Εύα Πετροπουλου Λιανού

Τα αστέρια

Από που έρχονται τα αστέρια;
Απο τα δάκρυα της ψυχής!!
Απο τις σιωπες που κρατούμε βαθιά.. Για να μην ενοχλήσουμε τους αφόρητα εγώ
πάθεις ανθρώπους
Απο που έρχονται τα αστέρια;
Απο την σπασμένη καρδιά
Που κάθε μέρα προσεύχεται για να βρει την ευτυχία..
Την ευτυχία που όλοι πλέον τη μετράνε με τα γρόσια... Τα πλαστικά.. Τα
κανάτια..

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Telegram-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: @hecucenter

Απο που έρχονται τα αστέρια;
 Απο τις ψυχές που έφυγαν κι έγιναν χόμα
 Και πήγαν στο Θεό
 Και είπε αυτός..
 Γυρισε πίσω για να εξιλεωθείς...

Απο που έρχονται τα αστέρια;
 Απο τη δύναμη ενός ανθρώπου
 Που φωνάζει Ελευθερία
 Μέσα σένα και βούρκο καμωμενο από ακαθαρσίες και ψεύτικα λόγια...

Απο που έρχονται τα αστέρια;
 Απο το δρόμο της δημιουργικότητας
 Εκείνον που άνοιξα..
 Και όλοι ανακαλύψαν

Ήμουν ο μονοφθαλμος
 Που άνοιξε δρόμο σε τόσους τυφλούς

Εύα Πετρόπουλου Λιανου
 International poet
 Official candidate for Nobel Peace prize
 2024
 Founder
 POETRY Unites people

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO ELLHNIKOY POΛITISMOY
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Telegram-канал ΓΚΠ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: @hecucenter

Εύα Πετρόπουλου Λιανου



Έλλη Λάγιου



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: hellenic.cultural.center

Телеграм-канал ГКЦ: <https://t.me/GreekCulturalCenter>

Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCViNQH3EVWwAU6STJiFi8tQ>

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: @hecucenter